

上海自然博物馆（上海科技馆分馆）“只有树知道”自然·艺术展借展服务项目

目单一来源公示

（招标编号：招案2025-5308）

一、内容：

采购人：上海科技馆

项目名称：上海自然博物馆（上海科技馆分馆）“只有树知道”自然·艺术展借展服务项目

（一）拟采购的货物或者服务的说明：

为上海自然博物馆提供“只有树知道”自然·艺术展借展服务。

拟采购的货物或服务的预算金额：96万元（人民币）

采用单一来源采购方式的原因及说明：

计划于2026年4-

6月开放的“只有树知道”自然, 艺术展拟邀请一批国内外当代艺术家及作品(共11位艺术家/团队单一来源理由:17组艺术作品)参展, 上海自贸区国际文化投资发展有限公司承诺拥有这批艺术作品在国内的唯一授权, 负责代理所有作品的借展事项(包括但不限于运输、保险、报关等相关事宜)。

综上所述, 本项目采用单一来源采购方式, 向上海自贸区国际文化投资发展有限公司进行采购。

（二）拟定供应商信息

名称：上海自贸区国际文化投资发展有限公司

地址：中国（上海）自由贸易试验区台中南路138号东楼908室

（三）公示期限

2025年12月11日至2025年12月17日

（四）其他补充事宜：

任何供应商、单位或个人对此单一来源采购方式有异议, 可以在本公示期内将书面意见反馈给采购单位或采购代理机构。

二、监督部门

本招标项目的监督部门为/。

三、联系方式

招 标 人：上海科技馆

地 址：上海市浦东新区世纪大道2000号

联 系 人：薛老师

电 话：021-68622000

电子邮件：/

招标代理机构：上海中世建设咨询有限公司

地 址：上海市曹杨路528弄35号（中世办公楼）

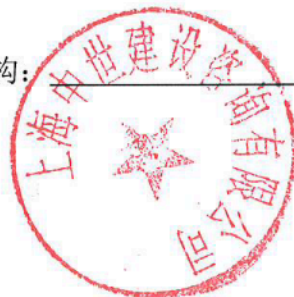
联 系 人：马昕雨、赵贞、刘伊豪

电 话：52555819、62441033

电子邮件：maxinyu@cwcc.net.cn、zhaozhen@cwcc.net.cn

招标人或其招标代理机构主要负责人（项目负责人）：马昕雨（签名）

招标人或其招标代理机构：_____（盖章）



授权委托书

Letter of Authorization

委托方 (Authorizing Party): 棉花糖盛宴 Marshmallow Laser Feast

受托方 (Authorized Party): 上海自贸区国际文化投资发展有限公司
Shanghai Ftz International Culture Investment and Development Co., Ltd.
统一社会信用代码 (Unified Social Credit Identifier):
91310000398640162J

现仅授权【机构: 上海自贸区国际文化投资发展有限公司】代为办理本人相关作品 (作品名称: 《土壤的诗学: 毒蝇伞 I POETICS OF SOIL: FLY AGARIC I》; 数量: 1 组) 借展事宜 (包括但不限于运输、保险、报关等相关事宜), 授权仅限于上海自然博物馆 (上海科技馆分馆) 《只有树知道》展览展出使用。本人对被受托方在上述项目中与上海科技馆签署的所有合同及文件均予以认可, 并承担借展协议中所列明的相应法律责任。授权期限自【2025.12.8】至【2026.7.30】, 受托方无转委托权利。


I hereby authorize Shanghai Ftz International Culture Investment and Development Co., Ltd. to act on my behalf in handling the loan procedures for my artwork(s) (Title of Work: POETICS OF SOIL: FLY AGARIC I; Quantity: 1), including but not limited to transportation, insurance, customs declaration, and other related matters. This authorization is strictly limited to the exhibition "Only Tree Knows" at the Shanghai Natural History Museum (Branch of Shanghai Science and Technology Museum).

I acknowledge and accept all contracts and documents signed by the Authorized Party with the Shanghai Science and Technology Museum in relation to the above project,

and I shall bear the corresponding legal responsibilities as outlined in the loan agreement.

The authorization is valid from December 8, 2025 to July 30, 2026. The Authorized Party shall not transfer or assign the authorization to any.

附：作品清单(Attachment: List of Works)

作者 Artist	作品名称 Work Title	年份 Year	图片 Picture	作品形式 Form	影像 Duration	数量 Quantity
棉花 糖盛宴 Marsh mallo w Laser Feast	壤的诗 学：毒蝇 伞 I POETICS OF SOIL: FLY AGARIC I	2025		影像 VIDEO	4min	1

委托方（签字） Authorizing Party (Sign): Sarah Green

受托方（盖章） Authorized Party (Seal):



日期 Date: 2025-12-7

授权委托书

委托方：王郁洋



身份证号码：230102197908101016

受托方：上海自贸区国际文化投资发展有限公司

统一社会信用代码：91310000398640162J

现仅授权【机构：上海自贸区国际文化投资发展有限公司】代为办理本人相关作品（作品名称：《植物》、《定义》；数量：2组）借展事宜（包括但不限于运输、保险、报关等相关事宜），授权仅限于上海自然博物馆（上海科技馆分馆）《只有树知道》展览展出使用。本人对被受托方在上述项目中与上海科技馆签署的所有合同及文件均予以认可，并承担相应法律责任，授权期限自【2025.12.8】至【2026.7.30】，受托方无转委托权利。

附：作品清单

作者	作品名称	年份	图片	作品形式	尺寸	数量
王郁洋	植物	2023		绘画	230 x 170 cm	1 组
	定义	2022		装置	尺寸可变	1 组



委托方（签字）：



受托方（盖章）：

日期：2025年12月7日

授权委托书

委托方：上海艺墅展览策划中心

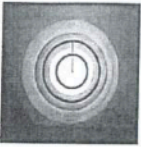

代理艺术家：奥拉弗·埃利亚松 Olafur Eliasson 和希尔德加德·韦斯特坎普 Hildegard Westerkamp

受托方：上海自贸区国际文化投资发展有限公司

统一社会信用代码：91310000398640162J

现仅授权【机构：上海自贸区国际文化投资发展有限公司】代为办理其代理的奥拉弗·埃利亚松 Olafur Eliasson 和希尔德加德·韦斯特坎普 Hildegard Westerkamp 的作品（作品名称：《明日共鸣器 Tomorrow resonator》、《森林地表之下 Below the Forest Floor》；数量：2 组）借展事宜（包括但不限于运输、保险、报关等相关事宜），授权仅限于上海自然博物馆（上海科技馆分馆）《只有树知道》展览展出使用。本馆对被受托方在上述项目中与上海科技馆签署的所有合同及文件均予以认可，并承担相应法律责任，授权期限自【2025.12.8】至【2026.7.30】，受托方无转委托权利。

附：作品清单

作者	作品名称	年份	图片	作品形式	尺寸	数量
奥拉弗·埃利亚松 Olafur Eliasson	明日共鸣器 Tomorrow w resonator	2018		装置	尺寸可变	1
希尔德加德·韦斯特坎普 Hildegard Westerkamp	森林地表之下 Below the Forest Floor	1992		双声道音频 Two-channel audio	17' 23''	1

委托方



受托方（盖章）：



日期：2025年12月7日

授权委托书

Letter of Authorization

委托方 (Authorizing Party): Massimo de Carlo Gallery

代理艺术家 (Agent artist): 卡斯滕·霍勒 Carsten Höller

受托方 (Authorized Party): 上海自贸区国际文化投资发展有限公司

Shanghai Ftz International Culture Investment and Development Co., Ltd.

统一社会信用代码 (Unified Social Credit Identifier): 91310000398640162J


现仅授权【机构: 上海自贸区国际文化投资发展有限公司】代为办理画廊所代理的卡斯滕·霍勒 Carsten Höller 的作品 (作品名称: 《三重巨型蘑菇 Giant Triple Mushroom》; 数量: 2) 借展事宜 (包括但不限于运输、保险、报关等相关事宜), 授权仅限于上海自然博物馆 (上海科技馆分馆) 《只有树知道》展览展出使用。本人对被受托方在上述项目中与上海科技馆签署的所有合同及文件均予以认可, 并承担相应法律责任, 授权期限自【2025. 12. 8】至【2026. 7. 30】, 受托方无转委托权利。

I hereby authorize Shanghai Ftz International Culture Investment and Development Co., Ltd. to act on my behalf in handling the loan procedures for Carsten Höller's artwork(s) (Title of Work: Giant Triple Mushroom; Quantity: 2), including but not limited to transportation, insurance, customs declaration, and other related matters. This authorization is strictly limited to the exhibition "Only Tree Knows" at the Shanghai Natural History Museum (Branch of Shanghai Science and Technology Museum).

I acknowledge and accept all contracts and documents signed by the Authorized Party with the Shanghai Science and Technology Museum in relation to the above project, and I shall bear the

corresponding legal responsibilities.

The authorization is valid from December 8, 2025 to July 30, 2026. The Authorized Party shall not transfer or assign the authorization to any.

委托方（签字） Authorizing Party (Sign): 

受托方（盖章） Authorized Party (Seal) :



日期 Date:: 2025-12-7

附：作品清单(Attachment: List of Works)

作者 Artist	作品名称 Work Title	年份 Year	图片 Picture	作品形式 Form	尺寸 Size	数量 Quantity
卡斯滕·霍勒 Carsten Höller	三重巨型蘑菇 Giant Triple Mushroom	2018		装置 Installation	180×180×156.2 cm	1
				装置 Installation	200×180×189 cm	1

授权委托书

Letter of Authorization

委托方 (Authorizing Party): 陈为池

身份证号 (Passport No.): 310109199104203045

受托方 (Authorized Party): 上海自贸区国际文化投资发展有限公司 Shanghai Ftz
International Culture Investment and Development Co., Ltd.

统一社会信用代码 (Unified Social Credit Identifier): 91310000398640162J



现仅授权【机构: 上海自贸区国际文化投资发展有限公司】代为办理比利·顾童相关作品
(作品名称: 《天堂的暮色之旅 Heaven's journey twilight》、《白桦树 Birch trees》;
数量: 2) 借展事宜 (包括但不限于运输、保险、报关等相关事宜), 授权仅限于上海自然博物馆
(上海科技馆分馆)《只有树知道》展览展出使用。本人对被受托方在上述项目中与上海科技馆
签署的所有合同及文件均予以认可, 并承担相应法律责任, 授权期限自【2025.12.8】至
【2026.7.30】, 受托方无转委托权利。

I hereby authorize Shanghai Ftz International Culture Investment and Development Co., Ltd. to act on
my behalf in handling the loan procedures for Billy Childish's artwork(s) (Title of Work: Heaven's
journey twilight, Birch trees; Quantity: 2), including but not limited to transportation,
insurance, customs declaration, and other related matters. This authorization is strictly limited to the
exhibition "Only Tree Knows" at the Shanghai Natural History Museum (Branch of Shanghai
Science and Technology Museum).

I acknowledge and accept all contracts and documents signed by the Authorized Party with the
Shanghai Science and Technology Museum in relation to the above project, and I shall bear the
corresponding legal responsibilities.

The authorization is valid from December 8, 2025 to July 30, 2026. The Authorized Party shall not transfer or assign the authorization to any.

附：作品清单(Attachment: List of Works)

作者 Artist	作品名称 Work Title	年份 Year	图片 Picture	作品形式 Form	尺寸 Size	数量 Quantity
比利·顽童 Billy Childish	天堂的暮色之旅 Heaven' s journey twilight	2018		绘画 Painting	152.5 x 183 x 5.5 cm	1
	白桦树 Birch trees	2015		绘画 Painting	183 x 274.5 cm	1

委托方（签字） Authorizing Party (Sign):

陈为也

受托方（盖章） Authorized Party (Seal) :



日期 Date:: 2025年12月7日

授权委托书

Letter of Authorization

委托方 (Authorizing Party) : 扎克多·本·大卫 Zadok Ben-David

护照号 (Passport No.) : 144170725

受托方 (Authorized Party) : 上海自贸区国际文化投资发展有限公司

Shanghai FIZ International Culture Investment and Development Co., Ltd.

统一社会信用代码 (Unified Social Credit Identifier) : 91310000398640162J


现仅授权【机构: 上海自贸区国际文化投资发展有限公司】代为办理本人相关作品(作品名称: “黑色的花 BLACK FLOWERS”; 数量: 1组) 借展事宜(包括但不限于运输、保险、报关等事宜), 授权仅限于上海自然博物馆(上海科技馆分馆)展览使用(展览名称: “Only Tree Knows”)。本人对受托方在上述项目中擅自将作品转借给所有台展览使用予以认可, 并承担相应法律责任。授权期限自【2025.12.8】至【2026.7.30】。受托方不得委托转授权。

I hereby authorize Shanghai FIZ International Culture Investment and Development Co., Ltd. to act on my behalf in handling the loan procedures for my artwork(s) (Title of Work: BLACK FLOWERS; Quantity: 1), including but not limited to transportation, insurance, customs declaration, and other related matters. This authorization is strictly limited to the exhibition "Only Tree Knows" at the Shanghai Natural History Museum (Branch of Shanghai Science and Technology Museum).

I acknowledge and accept all contracts and documents signed by the Authorized Party with the Shanghai Science and Technology Museum in relation to the above project, and I shall bear the corresponding legal responsibilities.

The authorization is valid from December 8, 2025 to July 30, 2026. The Authorized Party shall not transfer or assign the authorization to any.

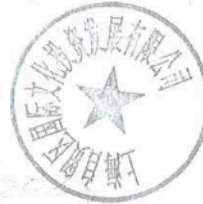
附：作品清单(Attachment: List of Works)

作者 Artist	作品名称 Work Title	年份 Year	图片 Picture	作品形式 Form	尺寸 Size	数量 Quantity
扎克·本·大卫 Zadok Ben-David	黑色的花 BLACKFLOWERS	2008-2011		装置 Installation	尺寸可变 Dimensions variable	1

委托方（签字） Authorizing Party (Sign):

受托方（盖章） Authorized Party (Seal):

日期 Date:



授权委托书

Letter of Authorization

委托方 (Authorizing Party) : 罗德里戈·阿尔特加 Rodrigo Arteaga

护照号 (Passport No.) : F42202254

受托方 (Authorized Party) : 上海自贸区国际文化投资发展有限公司

Shanghai Ftz International Culture Investment and Development Co., Ltd.

统一社会信用代码 (Unified Social Credit Identifier) : 91310000398640162J

现仅授权【机构：上海自贸区国际文化投资发展有限公司】代为办理本人相关作品（作品名称：《单一植物 Monocultures》、《倒下的树 Fallen Tree》；数量：2组）借展事宜（包括但不限于运输、保险、报关等相关事宜），授权仅限于上海自然博物馆（上海科技馆分馆）《只有树知道》展览展出使用。本人对被受托方在上述项目中与上海科技馆签署的所有合同及文件均予以认可，并承担相应法律责任，授权期限自【2025.12.8】至【2026.7.30】，受托方无转委托权利。

I hereby authorize Shanghai Ftz International Culture Investment and Development Co., Ltd. to act on my behalf in handling the loan procedures for my artwork(s) (Title of Work: Monocultures, Fallen Tree; Quantity: 2), including but not limited to transportation, insurance, customs declaration, and other related matters. This authorization is strictly limited to the exhibition "Only Tree Knows" at the Shanghai Natural History Museum (Branch of Shanghai Science and Technology Museum).

I acknowledge and accept all contracts and documents signed by the Authorized Party with the Shanghai Science and Technology Museum in relation to the above project, and I shall bear the corresponding legal responsibilities.

The authorization is valid from December 8, 2025 to July 30, 2026. The Authorized Party shall not transfer or assign the authorization to any.

附：作品清单(Attachment: List of Works)

作者 Artist	作品名称 Work Title	年份 Year	图片 Picture	作品形式 Form	尺寸 Size	数量 Quantity
罗德 里 戈·阿 尔特 加 Rodrig o Arteag a	单一植物 Monocultu res	2025		装置 Installat ion	74 x 55 cm each	1
	倒下的树 Fallen Tree	2025		装置 Installat ion	尺寸可变 Dimensions variable	1

委托方（签字）Authorizing Party(Sign):



受托方（盖章）Authorized Party (Seal):



日期 Date: 03 - 12 - 2025

授权委托书 Letter of Authorization

委托方 (Authorizing Party) : neugerriemschneider GmbH | 纽格赫姆施耐德画廊

作品艺术家 (artists) :

- 1) 佩·怀特 Pae White
- 2) 托马斯·萨拉切诺 Tomás Saraceno
- 3) 诺亚·依诗歌 Noa Eshkol

受托方 (Authorized Party) : 上海自贸区国际文化投资发展有限公司
Shanghai Ftz International Culture Investment and Development Co., Ltd.
统一社会信用代码 (Unified Social Credit Identifier) : 91310000398640162J

现仅授权【机构: 上海自贸区国际文化投资发展有限公司】代为办理本画廊代理艺术家作品的借展事宜 (包括但不限于运输、保险、报关等相关事宜)。清单如下:

- a) 佩·怀特 Pae White 的相关作品 (作品名称: 《Gutterleaves 排树沟中的落叶》、《嗡嗡蜜蜂 Drone-drome D》、《夜半 Half night》, 数量: 3) ;
- b) 托马斯·萨拉切诺 Tomás Saraceno 的相关作品 (作品名称: 《听到空气 Sounding the Air》, 数量: 1) ;
- c) 诺亚·依诗歌 Noa Eshkol 的相关作品 (作品名称: 《闪光的树 Lightning Tree II》、《森林之风 Wind in the Forest》, 数量: 2 组)

作品的借展事宜 (包括但不限于运输、保险、报关等相关事宜), 授权仅限于上海自然博物馆 (上海科技馆分馆) 《只有树知道》展览展出使用。本馆对被受托方在上述项目中与上海科技馆签署的所有合同及文件均予以认可, 并承担相应法律责任。纽格赫姆施耐德画廊在任何与艺术家作品相关的文件由第三方公司与美术馆签署之前, 拥有审核这些文件的权利。展览时间为 2026 年 4 月至 6 月 (具体日期待定)。授权期限自【2025.12.8】至【2026.7.30】, 受托方无转委托权利。




We hereby authorize Shanghai Ftz International Culture Investment and Development Co., Ltd. to act on our behalf in handling the loan procedures for those three artists' works as below:

- a) Pae White' s artworks (Title of Works: *Gutter leaves*, *Drone-drone D*, *Half night*; Quantity: 3),
- b) Tomás Saraceno' s work (Title of Work: *Sounding the Air*; Quantity:1)
- c) Noa Eshkol' s artworks (Title of Works: *Lightning Tree II*, *Wind in the Forest*; Quantity: 2)


including but not limited to transportation, insurance, customs declaration, and other related matters. This authorization is strictly limited to the exhibition "Only Tree Knows" at the Shanghai Natural History Museum (Branch of Shanghai Science and Technology Museum). The exhibition is scheduled to take place from April to June 2026 (exact dates to be confirmed).

We acknowledge and accept all contracts and documents signed by the Authorized Party with the Shanghai Science and Technology Museum in relation to the above project, and we shall bear the corresponding legal responsibilities. neugerriemschneider GmbH shall have the right to review any documents related to the artist' s artworks before they are signed between the third-party company and the museum. The authorization is valid from December 8, 2025, to July 30, 2026. The Authorized Party shall not transfer or assign the authorization to any.



附：作品清单一 (Attachment: List of Works_ Pae White)

作者 Artist	作品名称 Work Title	年份 Year	图片 Picture	作品形式 Form	尺寸 Size	数量 Quantity
佩·怀特 Pae White	排水沟中的树叶 Gutter leaves	2000-2011		装置 Installation	尺寸可变 Dimensions variable	1
	嗡嗡蜜蜂 Drone Drone	2016		织物 Textile	288.5×286 cm	1
	夜半 Half night	2024		织物 Textile	270×270 cm	1

作品清单二 (Attachment: List of Works_ Tomás Saraceno)

作者 Artist	作品名称 Work Title	年份 Year	图片 Picture	作品形式 Form	尺寸 Size	数量 Quantity
托马斯·萨拉切诺 Tomás Saraceno	听到空气 Sounding the Air	2022		装置 Installation	尺寸可变 Dimensions variable	1

作品清单三 (Attachment: List of Works_Noa Eshkol)

作者 Artist	作品名称 Work Title	年份 Year	图片 Picture	作品 形式 Form	尺寸 Size	数量 Qua nti ty
亚诺· 依诗歌 Noa Eshkol	闪光的书 Lightning Tree II	2001		织物 Text ile	180 × 140 cm	1
	森林之风 Wind in the Forest	1995		织物 Text ile	220×265 cm	1

委托方 (签字) Authorizing Party (Sign):

i.A. Patricia Reppert
Reppert & Gerriemerschneider GmbH
Lindenstrasse 155
D - 10115 Berlin
Tel. +49 30 28877277
Fax. +49 30 28877278

Patricia Kohl

受托方 (盖章) Authorized Party (Seal):



日期 Date 7 / 12 / 2025

51